HALBERG GUSS

SinterCast
— Supermetal CGI —

新闻公报
*立即发布*

# 哈尔伯格扩大蠕墨铸铁产能
# 用于大批量生产

- **哈尔伯格莱比锡铸造厂安装新系统 3000**
- **将现有的欣特卡斯特系统 2000 升级为全自动 3000 系统**
- **用于商用车气缸体气缸盖大批量生产**

**[萨尔布吕肯和斯德格尔摩 2013 年 5 月 13 日]** – 哈尔伯格格斯，世界主要汽车铸造集团之一，已经确定由瑞典过程控制专业供应商欣特卡斯特升级其现有的蠕墨铸铁过程控制系统并另外订购一套新的系统 3000。安装调试工作将于 2013 年夏季开始，正好与在莱比锡铸造厂铁水保温炉增容安装同时进行。哈尔伯格需要提前安装两个系统 3000 增加其蠕墨铸铁产能和生产率以满足生产增长的需求。哈尔伯格莱比锡铸造厂自 2010 年就一直生产蠕墨铸铁发动机零件，当前有两个重载蠕墨铸铁气缸体在进行批量生产。增加蠕墨铸铁产能的投资是为满足潜在的近期年产 15,000 吨蠕墨铸铁商用车零件的需求。

“我们是世界上第一个支持蠕墨铸铁气缸体批量生产的铸造厂，从 1999 年就开始生产奥迪 3.3 升 V8 气缸体，我们在布雷巴克和莱比锡铸造厂都有蠕墨铸铁批量生产经验，基于这个遗产，我们进行了这项战略投资支持我们客户的需求，并将哈尔伯格置于世界蠕墨铸铁重要供应者的位置上” 哈尔伯格格斯董事总经理马提亚斯·**施瓦**鲍尔先生（Mr Matthias Schwabbauer）说。

“我们很高兴哈尔伯格成功的蠕墨铸铁批量生产经验使其获得该项持续商机，这是对我们技术和服务的明确认可和支持。” 欣特卡斯特总裁及首席执行官史蒂夫·道森博士（Dr. Steve Dawson）说。“哈尔伯格承诺增加蠕墨铸铁产能提供了乘用车和商用车市场蠕墨铸铁需求增加的另一个标志。”

更多信息请联系:

**海因里希 • 伊曼纽尔先生（Mr. Heinrich Emanuel）**
**销售经理**
**哈尔伯格格斯有限公司（Halberg Guss GmbH）**
电子邮件: heinrich.emanuel@halberg-guss.de

**史蒂夫 • 道森博士**（Dr. Steve Dawson）
**总裁及首席执行官**
**欣特卡斯特 AB (publ)**
电子邮件: steve.dawson@sintercast.com

**哈尔伯格格斯有限公司（Halberg Guss GmbH）**是乘用车和商用车铸铁气缸体和气缸盖开发和生产应用欧洲市场和技术的领导者。哈尔伯格集团在德国有两个铸造厂，年产能超过 300,000 吨。哈尔伯格和世界主要产业客户有密切联系，其中包括大众-奥迪 (VW-Audi)， 宝马，卡特彼勒，康明斯，戴姆勒，道依茨，依维柯，JCB，欧宝，珀金斯，PSA，斯堪尼亚和其它汽车和发动机制造商，这使得哈尔伯格对对汽车发动机零件有牢固可靠和成本效益好生产方案。 更多哈尔伯格集团的信息请见: www.halberg-guss.de

**欣特卡斯特**是全球处于领导地位的，提供质量可靠并能大批量生产蠕墨铸铁的过程控制技术及设备的公司。较之普通灰铸铁和铝合金，蠕墨铸铁具有至少高 75%的抗拉强度，高 45%的弹性模量和几乎高一倍的疲劳强度；采用蠕墨铸铁，发动机设计师就能够提高发动机的性能，燃油效率和耐久性，同时减轻发动机重量，降低噪音和排放。欣特卡斯特技术用于生产 50 多种蠕墨铸铁零件，重量从 2 公斤到 17 吨，全部采用同样的经过生产验证的过程控制技术。欣特卡斯特蠕墨铸铁件的最终用户包括阿斯顿·马丁，奥迪，卡麦隆压缩机，卡特彼勒，克莱斯勒，达夫卡车，福特，福特奥拓桑，通用电气运输系统，通用汽车，现代，美洲豹，吉普，起亚，兰西亚，陆虎，曼，纳维斯达，保时捷，PSA 标致-雪铁龙，雷诺，罗尔斯-罗伊斯发电工程，斯坎尼亚，丰田， VM Motori，大众，沃尔沃和瓦克夏发动机。欣特卡斯特股票在纳斯达克 OMX 证券交易所 (Stockholmsbörsen: SINT 斯德哥尔摩证券交易所) 小盘股上市。更多详情请见: www.sintercast.com

结束